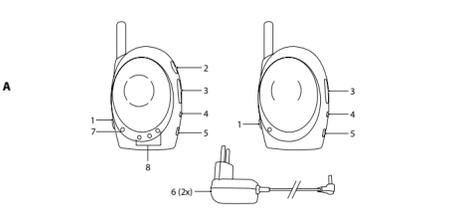


nedis

BAMO110AUWT Baby monitor



Description (fig. A)	English
<ol style="list-style-type: none">On/off button Talk-back button Volume button Power cable connection (AC/DC) Pairing button Power adapter On/off indicator Volume indicators	<ul style="list-style-type: none">Press the button to switch on or off the device. Press the button to talk through the parent unit to the baby unit. Press the button to increase or decrease the volume. Connect the power cable to the power cable connection (4). Press the button to pair the parent unit and the baby unit. Connect the power cable to the power cable connection (4). Insert the power adapter (6) into the wall socket. The indicator lights green when the device is switched on. The indicator lights red when the battery level is low. The indicators indicate the volume. The indicators flash when the signal is weak.

Installing the batteries

- Unscrew the screw on the back of the device and remove the cover.
- Insert the batteries into the battery compartment.
- Replace the cover.

Connecting the baby unit and the parent unit

- Make sure that the parent unit and baby unit are switched on.
- Press and hold the pairing button (5) on the parent unit and the baby unit. If pairing is successful, the baby unit transmits sound to the parent unit.
- If pairing is not successful, repeat the steps above.

Technical data

Input voltage	Parent unit / Baby unit	5,5 V DC
Power supply		230V AC
Input current		1000 mA
Consumption current	Parent unit	50-240 mA
	Baby unit	25-125 mA
Battery type		AAA (3x)
Battery duration		6-8 hours
Transmitter power		20 dBm
Receiver sensitivity		-88 dBm
Transmission frequency		2400 MHz - 2480 MHz
Transmission range		300 m
Microphone sensitivity		1-2 m (low sensitivity) 2-6 m (high sensitivity)
Operating temperature		0 °C – 50 °C
Relative humidity		20% - 80%

Safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not use the device outdoors. The device is suitable for indoor use only.

Battery safety

- Use only the batteries mentioned in the manual.
- Do not use old and new batteries together.
- Do not use batteries of different types or brands.
- Do not install batteries in reverse polarity.
- Do not short-circuit or disassemble the batteries.
- Do not expose the batteries to water.
- Do not expose the batteries to fire or excessive heat.
- Batteries are prone to leakage when fully discharged. To avoid damage to the product, remove the batteries when leaving the product unattended for longer periods of time.
- If liquid from the batteries comes into contact with skin or clothing, immediately rinse with fresh water.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving (fig. A)	Nederlands
<ol style="list-style-type: none">Aan/uit-knop Terspraaiknop Volumeknop Voedingskabelaansluiting (AC/DC) Koppelingknop Voedingsadapter Aan/uit-indicator Volume-indicatoren	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het apparaat in of uit te schakelen. Druk op de knop om door de ouderunit tegen de babyunit te praten. Druk op de knoppen om het volume te verhogen of de verlagen. Voedingskabelaansluiting (AC/DC) Druk op de knop om de ouderunit en de babyunit te koppelen. Sluit de voedingskabel aan op de voedingskabelaansluiting (4). Plaats de voedingsadapter (6) in het stopcontact. De indicator brandt groen wanneer het apparaat is ingeschakeld. De indicator brandt rood wanneer de batterij bijna leeg is. De indicatoren geven het volume aan. De indicatoren knipperen wanneer het signaal zwak is.

De batterijen installeren

- Draai de schroef aan de achterkant van het apparaat los en verwijder het deksel.
- Plaats de batterijen in het batterijcompartiment.
- Plaats het deksel terug.

De babyunit op de ouderunit aansluiten

- Zorg ervoor dat de ouderunit en de babyunit zijn ingeschakeld.
- Hold de koppelingknop (5) op de ouderunit en de babyunit ingedrukt.
- Indien de koppeling succesvol is, zendt de babyunit geluid naar de ouderunit.
- Indien de koppeling niet succesvol is, herhaal dan de bovengenoemde stappen.

Ingangsspanning	Ouderunit / Babyunit	5,5 V DC
	Stroomvoorziening	230 V AC
Ingangsstroom		1000 mA
Stroomverbruik	Ouderunit	50-240 mA
	Babyunit	25-125 mA
Type batterij		AAA (3x)
Batterijdur		6-8 uur
Zendervermogen		20 dBm
Gevoeligheid ontvanger		-88 dBm
Zendfrequentie		2400 MHz - 2480 MHz
Zendbereik		300 m
Gevoeligheid microfoon		1-2 m (lage gevoeligheid) 2-6 m (hoge gevoeligheid)
Bedrijfstemperatuur		0 °C – 50 °C
Relatieve vochtigheid		20% - 80%

Veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de bedoelde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.

Batterijveiligheid

- Gebruik alleen de in de handleiding vermelde batterijen.
- Combineer geen oude en nieuwe batterijen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende types of merken.
- Installeer batterijen niet met omgekeerde polariteit.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de batterijen. Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Stel de batterijen niet bloot aan water.
- Stel de batterijen niet bloot aan vuur of extreme hitte.
- Batterijen kunnen gaan lekken wanneer deze volledig zijn ontladen. Verwijder de batterijen wanneer u het product gedurende langere tijd onbeheerd achterlaat om schade aan het product te voorkomen.
- Indien vloeistof uit de batterij in contact komt met de huid of kleding, onmiddellijk spoelen met vers water.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuумmiddelen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Beschreibung (Abb. A)	Deutsch
<ol style="list-style-type: none">Ein-/Aus-Taste Rücksperrtaste Lautstärkereger Stromkabelanschluss (AC/DC) Kopplungstaste Netzadapter Ein-/Aus-Anzeige Lautstärkeanzeigen	<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten des Geräts auf die Taste. Drücken Sie auf die Taste, um über die Eltern-Einheit mit der Baby-Einheit zu sprechen. Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Stromkabelanschluss (4). Drücken Sie auf die Taste, um die Eltern-Einheit mit der Baby-Einheit zu koppeln. Stecken Sie den Netzadapter (6) in die Wandsteckdose. Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Die Anzeige leuchtet rot, wenn der Batteriebestand niedrig ist. Die Anzeigen zeigen die Lautstärke an. Die Anzeigen blinken, wenn das Signal schwach ist.

Einsetzen der Batterien

- Schrauben Sie die Schraube auf der Rückseite des Geräts los und entfernen Sie die Abdeckung.
- Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein.
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Verbinden der Baby-Einheit und der Eltern-Einheit

- Stellen Sie sicher, dass die Eltern-Einheit und die Baby-Einheit eingeschaltet sind.
- Drücken und halten Sie die Kopplungstaste (5) auf der Eltern-Einheit und der Baby-Einheit. Ist die Kopplung erfolgreich, sendet die Baby-Einheit das Tonsignal an die Eltern-Einheit.
- Ist die Kopplung nicht erfolgreich, wiederholen Sie die Schritte oben.

Technische Daten

Eingangsspannung	Eltern-Einheit / Baby-Einheit	5,5 V DC
Spannungsversorgung		230V AC
Eingangsstrom		1000 mA
Stromaufnahme	Eltern-Einheit	50-240 mA
	Baby-Einheit	25-125 mA
Batterietyp		AAA (3x)
Lebensdauer der Batterie		6-8 Stunden
Sendeleistung		20 dBm
Empfängerempfindlichkeit		-88 dBm
Übertragungsfrequenz		2400 MHz - 2480 MHz
Übertragungsbereich		300 m
Mikrofonempfindlichkeit		1-2 m (niedrige Empfindlichkeit) 2-6 m (hohe Empfindlichkeit)
Betriebstemperatur		0 °C – 50 °C
Relative Feuchtigkeit		20% - 80%

Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen.

Batteriesicherheit

- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
- Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
- Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
- Setzen Sie die Batterien keinem Wasser aus.
- Setzen Sie die Batterien keinem Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
- Batterien neigen dazu, auszufließen, wenn Sie vollständig entladen sind. Um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls Batterieflüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción (fig. A)	Español
<ol style="list-style-type: none">Botón de encendido/apagado Botón de respuesta Botón de volumen Conexión de cable de alimentación (CA/CC) Botón de emparejamiento Adaptador de alimentación Indicador de encendido/apagado Indicadores de volumen	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para encender o apagar el dispositivo. Pulse el botón para hablar por la unidad de los padres a la unidad del bebé. Pulse el botón para aumentar o disminuir el volumen. Conecte el cable de alimentación a la conexión del cable de alimentación (4). Pulse el botón para emparejar la unidad de los padres y la unidad del bebé. Conecte el cable de alimentación a la conexión del cable de alimentación (4). Introduzca el adaptador de alimentación (6) en la toma de pared. El indicador se enciende en verde cuando el dispositivo se enciende. El indicador se enciende en rojo cuando el nivel de batería es bajo. Los indicadores indican el volumen. Los indicadores parpadean cuando la señal es débil.

Instalación de las pilas

- Desatornille el tornillo de la parte posterior del dispositivo y retire la cubierta.
- Introduzca las pilas en el compartimento de las pilas.
- Vuelva a colocar la tapa.

Conexión de la unidad del bebé y la unidad de los padres

- Asegure de que la unidad de los padres y la unidad del bebé estén encendidas.
- Pulse y mantenga pulsado el botón de emparejamiento (5) en la unidad de los padres y la unidad del bebé. Si el emparejamiento es correcto, la unidad del bebé transmite sonido a la unidad de los padres.
- Si el emparejamiento no es correcto, repita los pasos anteriores.

Datos técnicos

Tensión de entrada	Unidad de los padres / Unidad del bebé	5,5 V CC
Alimentación		230 V CA
Corriente de entrada		1000 mA
Consumo de corriente	Unidad de los padres	50-240 mA
	Unidad del bebé	25-125 mA
Tipo de batería		AAA (3x)
Duración de la batería		6-8 horas
Potencia del transmisor		20 dBm
Sensibilidad del receptor		-88 dBm
Frecuencia de transmisión		2400 MHz - 2480 MHz
Alcance de transmisión		300 m
Sensibilidad del micrófono		1-2 m (sensibilidad baja) 2-6 m (sensibilidad alta)
Temperatura de funcionamiento		0 °C – 50 °C
Humedad relativa		20% - 80%

Seguridad



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad.
- No utilice el dispositivo en exteriores. El dispositivo sólo es apto para uso en interiores.

Seguridad de las pilas

- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
- No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
- No utilice pilas de distintos tipo o marcas.
- No instale las pilas con la polaridad invertida.
- No cortocircuite ni desmonte las pilas.
- No exponga las pilas al agua.
- No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
- Las pilas tienden a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
- Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

Limpeza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description (fig. A)	Français
<ol style="list-style-type: none">Bouton marche/arrêt Bouton de conversation Bouton de volume Connexion de câble d'alimentation (CA/CC) Bouton d'appariement Adapteur d'alimentation Témoin marche/arrêt Indicateurs de volume	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour allumer l'éteindre l'appareil. Appuyez sur le bouton pour parler dans l'unité bébé depuis l'unité parent. Appuyez sur le bouton pour augmenter ou réduire le volume. Connectez le câble d'alimentation (CA/CC) Appuyez sur le bouton pour associer l'unité bébé et l'unité parent. Connectez le câble d'alimentation à la connexion de câble d'alimentation (4). Le témoin s'allume en vert lorsque l'appareil est sous tension. Le témoin s'allume en rouge lorsque le niveau de batterie est faible. Les indicateurs indiquent le volume. Les indicateurs clignotent lorsque le signal est faible.

Installation de piles

- Desserrez la vis à l'arrière de l'appareil et retirez le cache.
- Insérez les piles dans le compartiment de pile.
- Remontez le couvercle.

Connexion de l'unité bébé et de l'unité parent

- Assurez-vous que les unités parent et bébé sont allumées.
- Appuyez sans le relâcher sur le bouton d'appariement (5) sur l'unité bébé et l'unité parent. Si l'appariement est réussi, l'unité bébé émett un signal à l'unité parent.
- Si l'appariement échoue, répétez les étapes précédentes.

Caractéristiques techniques

Tension d'entrée	Unité parent / Unité bébé	5,5 V CC
Alimentation électrique		230 V CA
Courant d'entrée		1000 mA
Consommation électrique	Unité parent	50-240 mA
	Unité bébé	25-125 mA
Type de pile		AAA (3x)
Autonomie de pile		6-8 heures
Puissance d'émetteur		20 dBm
Sensibilité de récepteur		-88 dBm
Fréquence de transmission		2400 MHz - 2480 MHz
Plage de transmission		300 m
Sensibilité de microphone		1-2 m (sensibilité faible) 2-6 m (sensibilité élevée)
Température de fonctionnement		0 °C – 50 °C
Humidité relative		20% - 80%

Sécurité



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.

Sécurité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
- Ne court-circuitez et ne démontez pas les piles.
- N'exposez pas les piles à l'eau.
- N'exposez pas les piles au feu ou à un chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappait des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione (fig. A)	Italiano
<ol style="list-style-type: none">Pulsante accensione/spegnimento Pulsante di risposta Pulsante del volume Connettore per cavo di alimentazione (CA/CC) Pulsante di accoppiamento Adattatore di alimentazione Indicatore on/off Indicatori di volume	<ul style="list-style-type: none">Premere questo pulsante per accendere o spegnere il dispositivo. Premere questo pulsante per parlare dall'unità genitori all'unità bambino. Premere questo pulsante per aumentare o diminuire il volume. Collegare il cavo di alimentazione al connettore del cavo di alimentazione (4). Collegare l'adattatore di alimentazione (6) alla presa a parete. L'indicatore si accende in verde all'accensione del dispositivo. L'indicatore si accende in rosso quando il livello della batteria è basso. Gli indicatori mostrano il volume. Gli indicatori lampeggiano quando il segnale è debole.

Instalazione delle batterie

- Svitare la vite posta sul retro del dispositivo e rimuovere la copertura.
- Insrtare le pile nelle batterie.
- Riposizionare il coperchio.

Collegamento dell'unità bambino e dell'unità genitori

- Verificare che l'unità genitori e l'unità bambino siano accese.
- Tenere premuto il pulsante di accoppiamento (5) sull'unità genitori e sull'unità bambino. Se il processo di accoppiamento viene completato, l'unità bambino trasmette l'audio all'unità genitori.
- Se il processo di accoppiamento non viene completato, ripetere le precedenti operazioni.

Dati tecnici

Tensione di ingresso	Unità genitori / Unità bambino	5,5 V CC
Alimentazione		230 V CA
Corrente in ingresso		1000 mA
Corrente di consumo	Unità genitori	50-240 mA
	Unità bambino	25-125 mA
Tipo di batteria		AAA (3x)
Durata della batteria		6-8 ore
Potenza del trasmettitore		20 dBm
Sensibilità di ricezione		-88 dBm
Frequenza di trasmissione		2400 MHz - 2480 MHz
Campo di trasmissione		300 m
Sensibilità del microfono		1-2 m (sensibilità bassa) 2-6 m (sensibilità elevata)
Temperatura di funzionamento		0 °C – 50 °C
Umidità relativa		20% - 80%

Sicurezza



- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso

nedis

Beskrivning (fig. A)

1. Påväv knapp	• Tryck på knappen för att sätta på eller stänga av apparaten.
2. Svavs knapp	• Tryck på knappen för att prata till babyenheten via förlädraenheten.
3. Volymknapp	• Tryck på knappen för att öka eller minska volymen.
4. Anslutning strömkabel (AC/DC)	
5. Parningsknapp	• Tryck på knappen för att para förlädraenheten och babyenheten.
6. Strömadapter	• Anslut strömkabeln till anslutningen för strömkabel (4). <ul style="list-style-type: none">Sätt i strömadapteren (6) i vägguttaget.
7. På/vav-indikator	• Indikatorer lysor grönt när enheten är påslagen. <ul style="list-style-type: none">Indikatorer lysor rött när batterivån är låg.
8. Volym-indikatorer	• Indikatorer ansera volymen. <ul style="list-style-type: none">Indikatorer blinkar när signalen är svag.

Installera batterierna

- Skriva ut skrämsla på enhets baksida och ta bort skyddet.
- Sätt i batterierna i batterifacket.
- Sätt tillbaka skyddet.

Ansluta babyenheten och förlädraeneten

- Se till att förlädraenheten och babyenheten är påslagen.
- Tryck och håll inne parningsknappen (5) på förlädraenheten och babyenheten.
- Om parnings lyckas, sänder babyenheten ljud till förlädraenheten.
- Om parnings inte lyckas, repetera stegen ovan.

Tekniska data

Insipning	Förlädraenhet / Babyenhet	5,5 V DC 230 V AC
Ingående ström		1000 mA
Strömförbrukning	Förlädraenhet	50-240 mA
	Babyenhet	25-125 mA
Typ av batteri		AAA (3x)
Batterid		6-8 timmar
Sändare kraft		20 dBm
Mottagarkänslighet		-88 dBm
Sändningsfrekvens		2400 MHz - 2480 MHz
Sändningsområde		300 m
Mikrofonkänslighet		1-2 m (låg känslighet) 2-6 m (hög känslighet)
Drifttemperatur		0 °C – 50 °C
Relativ luftfuktighet		20% - 80%

Säkerhet



- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Önska att nåkabeln från vägguttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Används inte enheten om nåkabeln eller nåtkontakten är skadad eller defekt. Om nåkabeln eller nåtkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad reparatör.
- Kolla alltid om nåströmmen är den samma som strömstyrningen på enheten innan användning.

- Läs bruksanvisningen nogra innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Utsätt inte enheten för vatten eller fukt.
- Använd inte enheten utomhus. Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning.

Batterisäkerhet

- Använd endast de batterier som omnämns i dena bruksanvisning.
- Blanda inte gamla och nya batterier.
- Använd inte batterier av olika typer eller märke.
- Montera inte batterierna med polerna felvända.
- Kortslut eller öppna inte batterierna.
- Utsätt inte batterierna för vatten.
- Utsätt inte batterierna för eld eller kraftig värme.
- Det finns risk för att batterierna läcker när de är helt urladdade. Undvik skada på produkten genom att avlägsna batterierna när produkten inte används under längre perioder.
- Sköli omedelbart med vatten om vätska från batterierna kommer i kontakt med skin eller kläder.

Renigöring och underhåll

Varning!

- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Försök inte att reparera enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.

- Rengör enhetsns utsida med en mjuk fuktad trasa.

Kuvasu (kuva A)

1. Vårtparaply	• Knytt läste påbåre ja pois painamalla painikkeita.
2. Takaisinpumputispainike	• Puhu vanhemman lätteesta lapsen lätteeseen painamalla painikkeita.
3. Äänenvoimakkuden säätö	• Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta painamalla ko. painikkeita
4. Virtajohdon liitäntä (AC/DC)	
5. Parinmuostospainike	• Muodosta yhteys vanhemman lätteesta lapsen lätteeseen painamalla painikkeita.
6. Verkkoiläite	• Liitä virtajohdo virtajohdon liitäntään (4). <ul style="list-style-type: none">Työnnä virtajohdon (6) pistotasaan.
7. Virran merkivalo	• Merkivalo palaa vihreänä, kun laite on päällä. <ul style="list-style-type: none">Merkivalo palaa punaisena, kun akun teho on alhainen.
8. Äänenvoimakkuden merkivalot	• Merkivalot osoittavat äänenvoimakkouden. <ul style="list-style-type: none">Merkivalo vilkkuu, kun signaali on heikko.

Paristojen asennus

- Avaa laitteen takana oleva ruuvi ja irrota kansi.
- Laita paristot paristokoteloon.
- Laita kansi takaisin paikalleen.

Lapsen laitteen ja vanhemman laitteen muodostaminen pariksi

- Varmista, että vanhemman laite ja lapsen laite ovat päällä.
- Muodosta yhteys vanhemman lätteesta lapsen lätteeseen painamalla ja pitämällä pohjassa parinmuostospainikkeita (5).
- Iso parinmuostossa onnistuu, toista läitä kuvusta siirtyä ääni vanhemman lätteeseen.
- Jos parinmuostus ei onnistu, löysää liitettävät vaiheet.

Tekniset tiedot

Tuojoinnrite	Lapsen laite / Vanhemman laite	5,5 V DC 230 V AC
Tuiovirta		1000 mA
Virtankulutus	Vanhemman laite	50-240 mA
	Lapsen laite	25-125 mA
Paristotyyppi		AAA (3x)
Pariston kesto		6-8 tuntia
Lähteväteho		20 dBm
Vastaanottimen herkkyys		-88 dBm
Toimintataajuus		2400 MHz - 2480 MHz
Toiminta-alue		300 m
Mikrofonin herkkyys		1-2 m (matala herkkyys) 2-6 m (korkea herkkyys)
Käyttölämpötila		0 °C – 50 °C
Suhteellinen kosteus		20% - 80%

Turvallisuus



- Sähköiskun riskin pienentämiseksi, ainoastaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huolto-ovarten.
- Jos ongelmaa ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja laista laitetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohdo tai pistoke on vioittunut tai viallinen. Jos virtajohdo tai pistoke on vioittunut tai viallinen, valmistajan tai valtuutetun huollon on vaihdettava se.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähköverkko jännitte huollon laatuksitykittlin merkittyä jännitettä.

- Lue käyttöopas huolella ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
- Käytä laitetta vain sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi.
- Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.
- Älä käytä laitetta ulkona. Laite sopii vain sisäkäyttöön.

Paristoturvallisuus

- Käytä vain käsikirjassa mainittuja paristoja.
- Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja yhdessä.
- Älä käytä eri tyyppisiä tai eri merkisiä paristoja.
- Älä asenna paristoja väärin päin.
- Älä aiheuta paristoissa oikosulkua tai pura niitä.
- Älä altista paristoja vedelle.
- Älä altista paristoja tuelle tai liialliselle kuormudelle.
- Akut saattavat vuotaa, kun ne ovat täysin tyhjiät. Jotta tuote ei vaurioiddu, poista paristot jätteenässi tuosten valvomatta pitemmäksi aikaa.
- Jos paristoista vuotava neste joutuu kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtele välittömästi raikkaalla vedellä.

Puhdistus ja huolto

Varoitut!

- Älä käytä luottimia tai hankausaineita.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi asennuskäesitt, vaihda se uuteen.

- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla.

Περὴρηση (εικ. Α)

1. Κομμη on/off	• Πιέστε το κομμη για να ενεργοποιησει ή απενεργοποιησει τη συσκευή.	Ελληνικά
2. Κομμη ενδοσυνονηνοησης	• Πιέστε το κομμη για να μνημεσει τη μνημοδωσ γενεια στην μοναδω βρεφους.	
3. Κομμη εντασης	• Πιέστε το κομμη για να αυξησετε ή μειωσετε την ενταση.	
4. Σηνοηση καλωδιωσ ρευσματος (AC/DC)		
5. Κομμη ζεσης	• Πιέστε το κομμη για να αυθεσετε την μοναδω γενεια και την μοναδω βρεφους.	
6. Προσορηγοσ ρευσματος (AC/DC)	• Σηνοηστε το καλωδιω ρευσματος στην σηνοηση καλωδιωσ ρευσματος (4). <ul style="list-style-type: none">Εισαγηστε τον προσορηγοσ ρευσματος (6) στην πριζα στο τοιχω.	
7. Ξηλοηση on/off	• Η ενδειξη αναδει προσηνη οταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη. <ul style="list-style-type: none">Η ενδειξη αναδει κωκωση οταν η σηνοηση μνημοδωσ είναι ενεργη.	
8. Ενδειξωσ εντασης	• Οι ενδειξωσ σηνοησηνοηση οταν το σημα είναι αδυναμω.	

Εγκατάσταση των μπαταριών

- Ξεβιδώστε τη βίδα στο πίσω μέρος της συσκευής και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη μπαταριών.
- Συναρμολογήστε το καμπί.

Σύνδεση της μονάδας βρέφους και της μονάδας γονέα

- Εξασφαλίστε ότι η μονάδα γονέα και η μονάδα βρέφους είναι ενεργοποιημένες.
- Πιέστε παρατεταμένα το κομμη ζεσης (5) στην μονάδα γονέα και την μονάδα βρέφους.
- Εάν η ζευξη είναι επιτυχής, η μονάδα βρέφους μεταδίδει ήχο στην μονάδα γονέα.
- Εάν η ζευξη είναι ανεπιτυχής, επαναλάβετε τα βήματα ανωτέρω.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση εισόδου	Μονάδα γονέα / Μονάδα βρέφους	5,5 V DC 230 V AC
Είσοδος ισχύος		1000 mA
Ρεύμα εισόδου		20 dBm
Ρεύμα κατανάλωσης	Μονάδα γονέα	50-240 mA
	Μονάδα βρέφους	25-125 mA
Τύπος μπαταρίας		AAA (3x)
Διάρκεια μπαταρίας		6-8 ώρες
Ισχύς ηχητικό		20 dBm
Ευαισθησία δέκτη		-88 dBm
Συχνότητα μετάδοσης		2400 MHz - 2480 MHz
Εύρος μετάδοσης		300 m
Ευαισθησία μικροφώνου		1-2 m (χαμηλή ευαισθησία) 2-6 m (υψηλή ευαισθησία)
Θερμοκρασία λειτουργίας		0 °C – 50 °C
Σχετική υγρασία		20% - 80%

Ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (εξέρβη).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φις έχουν φθαρεί ή είναι ελαττωματικά. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φις έχουν φθαρεί ή είναι ελαττωματικά, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο οικιακών. Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα εάν η τάση ρεύματος είναι η ίδια με την τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Διαβάστε το χειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το χειρίδιο για μελλοντικό αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο το προς προοριζόμενος σκοπός. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο χειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν αποδοχίστε τημια της έχει ζημιώ ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιώ ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό ή υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο. Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για εσωτερική χρήση.

Ασφάλεια μπαταριών

- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναφέρονται στο παρόν χειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή μάρκας.
- Μην εγκαθιστάτε μπαταρίες με αντίστροφο πολικότητα.
- Μην βροαυκοκλώνετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε νερό.
- Μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε φωτιά ή υπερβολική θερμότητα.
- Υπολογίστε μετρίτη πιθανότητα διαρροής των μπαταριών εάν αποφορτιστούν πλήρως. Προς αποφυγή ζημιών στο προϊόν, αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν αφήνετε το προϊόν ανεπιτήρητο για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους.
- Εάν υγρά των μπαταριών έρθει σε επαφή με το δέρμα ή το ρουχισμό, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προεidoσηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λευκαντικά.
- Μην επιχειρείτε να αποκαθίσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί ουσιά, αντικαταστήστε την με νέα μία.

- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υψό παπί.

Opis (rys. A)

1. Przycisk włączania/wyłączania	• Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.	Polski
2. Przycisk Odwołiwiez	• Naciśnij przycisk, aby włączyć funkcję mony.	
3. Przycisk głośności	• Naciśnij przycisk, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośnośc.	
4. Gniazdo kabla zasilania (AC/DC)		
5. Przycisk parowania	• Naciśnij przycisk, aby sparować nadajnik z odbiornikiem.	
6. Zasilacz sieciowy	• Podłącz kabel zasilający do gniazda kabla zasilającego (4). <ul style="list-style-type: none">Umieść zasilacz (6) w gniezdie elektrycznym.	
7. Wskaźnik włączania/wyłączania	• Wskaźnik świeci na zielono, gdy urządzenie jest włączone. <ul style="list-style-type: none">Wskaźnik świeci na czerwono, gdy poziom naładowania baterii jest niski.	
8. Wskaźniki natężenia głosu	• Wskaźniki migają, gdy sygnał jest słaby.	

Instalacja baterii

- Odkręć śrubę znajdującą się z tyłu urządzenia i zdejmij pokrywę.
- Włóż baterie do komory na baterie.
- Zamocuj z powrotem pokrywę.

Łączenie nadajnika z odbiornikiem

- Sparowóz, czy zasilanie nadajnika i odbiornika jest włączone.
- Naciśnij przrtyzmaj przyciski parowania (5) na nadajniku i odbiorniku.
- Jeśli parowanie przebiegło pomyślnie, nadajnik przesła sygnał dźwiękowy do odbiornika.
- Jeśli parowanie nie przebiegło pomyślnie, powtórz powyższe kroki.

Dane techniczne

Napięcie wejściowe	Odbiornik / Nadajnik	5,5 V DC 230 V AC
Prąd wejściowy		1000 mA
Pobór prądu	Odbiornik	50-240 mA
	Nadajnik	25-125 mA
Typ baterii		AAA (3x)
Żywotność baterii		6-8 godzin
Moc nadajnika		20 dBm
Čułość odbornika		-88 dBm
Čułość nadawania		2400 MHz - 2480 MHz
Čułość mikrofonu		1-2 m (niska czułość) 2-6 m (wysoka czułość)
Temperatura robocza		0 °C – 50 °C
Wilgotność względna		20% - 80%

Bezpečnostno



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę odpowiedzialną uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyc urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakikolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz. Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku wewnątrznego.

Bezpečne korzitanie z baterii

- Używaj wyłącznie baterii wskazanych w instrukcji.
- Nie używaj razem starych i nowych baterii.
- Nie używaj baterii różnych typów lub marek.
- Nie zakładaj baterii w odwrotnej biegunowości.
- Nie powodować zwarcia baterii ani ich nie demontować.
- Nie wystawiać baterii na działanie wody.
- Nie wystawiać baterii na działanie ognia lub zbyt wysokiej temperatury.
- Przy całkowitym rozładowaniu baterii może dojść do ich wycieku. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, należy wyjąć z niego baterie, jeśli nie jest ono używane przez dłuższy okres czasu.
- Jeśli płyn z baterii wejdzie w styczność ze skórą lub ubraniem, należy niezwłocznie przepłukać czystą wodą.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używaj do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie próbuj naprawić prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zeprowadź stronę urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

Posip (obr. A)

1. Tlačítko zapnutí/vypnutí	• Stisknutím tlačítka zařizení zapnete nebo vypnete.	Česky
2. Tlačítko pro zřetlné mluvení	• Stisknutím tlačítka je možné přenést hlas z rodičovské jednotky do detské jednotky.	
3. Tlačítko hlasitosti	• Stisknutím tlačítka zvýšíte nebo snížíte hlaslost.	
4. Spoj napájecího kabelu (AC/DC)		
5. Tlačítko párování	• Stisknutím tlačítka je možné spárovat rodičovskou a detskou jednotku.	
6. Napájecí adaptér	• Napájecí kabel zapojte do otvoru napájecího kabelu (4). <ul style="list-style-type: none">Napájecí adaptér (6) zapněte do síťové zásuvky.	
7. Indikátor zap/vyp	• Indikátor se rozsvítí zeleně, když se zařízení zapne. <ul style="list-style-type: none">Indikátor se rozsvítí červeně, když se baterie vloží vyprázdněnými.	
8. Indikatory hlasitosti	• Indikatory ukazují hlaslost: <ul style="list-style-type: none">Indikátor bliká, pokud je signál slabý.	

Instalace baterii

- Vytvořte otvor na zadní straně zařízení a odstraňte kryt.
- Do prostoru na baterie vložte baterie.
- Nasadte zpět kryt.

Propojení detské a rodičovské jednotky

- Zkontrolujte, zda jsou rodičovská a detská jednotka zapnuté.
- Stisknutím a podržením tlačítka párování (5) je možné spárovat rodičovskou a detskou jednotku. Pokud je párování úspěšné, detská jednotka přenášá zvuk do rodičovské jednotky.
- Pokud je párování neúspěšné, opakujte tyto uvedené kroky.

Technické údaje

Vitání napětí	Rodičovská jednotka / Detská jednotka	5,5 V DC 230 V AC
Napájení		1000 mA
Vitání proudu	Rodičovská jednotka	50-240 mA
	Detská jednotka	25-125 mA
Typ baterie		AAA (3x)
Delka životnosti baterie		6-8 hodin
Výkon vypočet		20 dBm
Čitlivost přijímače		-88 dBm
Frekvence přenosu		2400 MHz - 2480 MHz
Dosaň přenosu		300 m
Čitlivost mikrofonu		1-2 m (nízká čitlivost) 2-6 m (vysoká čitlivost)
Prvovnití teplota		0 °C – 50 °C
Relativní vlhkost		20% - 80%

Bezpečnost

- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástrčka poškozeny nebo vadné, musí být výměn vyroben bez oprávněné servisní zástupce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zeřizení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Nevystavujte zařízení působení vody ani vlhkosti.
- Nepoužívejte zařízení v exteriérech. Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti.

Pokyny pro použití baterii

- Používejte pouze baterie uvedené v návodu.
- Nekláděte zároveň staré a nové baterie.
- Nepoužívejte baterie jiného typu ani značky.
- Baterie neinstalujte s obrácenou polaritou.
- Baterie nezkratujte ani nedemontujte.
- Nevystavujte baterie působení vody.
- Nevystavujte baterie působení ohně či nadměrného tepla.
- Při úplném vybití mají baterie tendence vytekat. Abyste zabránili poškození produktu, vyměňte baterie, pokud nechcáte produkt na delší dobu bez dozoru.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, okamžitě je opláchněte čistou vodou.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čističí rozpouštědla ani abrazivní čističí prostředky.